

No: 5

Rydberg, Viktor,

HS L40:92



National Library
of Sweden

N^o 5.

Mina föregående föreläsningar ha behandlat un-
 renässansens konst, sådant hon framstår inom 1400-talets
 florentinska målarskola. Innan jag iförvägar tin de an-
 dra samtida målarskolorna på italienska halfön, lemna
 vi denna, för att vora om Alperna och i en jämförelsevis
 vordlig del af Europa bevitna det märkvärdiga skåde-
 spelit af en samtidig konstförnyelse, en ungrenässans
 äfven där, nämligen i Nederländerna. Och den är si
 mycket mer öfverraskande som det ser ut som om den
 sprungit plötsligt och fullvuxen ut i världen, sisom en-
 ligt myten Minerva ur Jupiters hufvud. Den neder-
 ländska, särskildt den flandricka målarkonsten bör-
 jar skenbarligen icke med beymnare i den nya stilen,
 utan med, man kan säga, fulländade mästare i den-
 samma: bröderna Hubert och Jan van Eyck.

När naturen eller historien ryas ha gjort ett spring,

No 5. - 16/2. 92.

såsom här, är det skäl, att man stannar och undersöker, om så låter gån sig, hurvida språnget är skenbart eller verkligt. Det är skäl att gån det — icke just på grund af det gamla påståendet: natura non facit saltus, "naturen gör icke språnge"; ty så besannad denna gamla erfarenhet synes vara och så förträffligt den stämmer öfverens med den i våra dagar till enväldsmakt i tankens rike komma utvecklingsläran; så gör man likväl klokast i att icke fastslå påståendet till en dogm, utan hellre inskränka sig till den fullkomligt präktliga satsen: ingen verkan utan orsak.

Den flamländska ungdomens plötsligt färdiga skick, dess oförmedlade uppenbarelse i bröderens van ryck har nog haft sina orsaker, sina förberedande stadier i det föregående århundradet; och antagligen var det i miniatyrmåleriets typta verkstäder, som dessa stadier genomgingos.

Bristen på dokumenter gör, att detta antagande, så sannolikt det är, ej låter bevisa sig. Men om det läte bevisas sig, må vi därpå icke draga den slutsats, att allt vore därmed förklaradt. Det är en i vår tid mycket allmänt felresommang, att hvilket kanske den Herbert Spencerska filosofin gifvit ökad impuls, att antaga, att ett faktum är förklaradt, när man funnit eller tror sig ha funnit dess omedelbara och medelbara förutsättningar eller anledningar. Än oriktigare är den vanliga föreställningen, att naturförloppet, emedan det fortgår från orsak till verkan, gör detta städse utan kriser och plötsliga kvalitetsförändringar. Kroppar i gasartadt tillstånd kunna afverga till det flytande tillståndet och från det flytande till det fasta, och de göra det till regeln plötsligt, ehuru temperaturförändringarna, som förmedla det, äro kontinuerliga. Naturförloppen ha, såsom detta och mycket annat visar, således

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

N^o 5. - 16/2. 92.

sina kritiska punkter. De historiska förloppen ha det äfven, och deras kritiska punkter betecknas till regeln genom framträdandet af ovärliga personligheter. Konst-historien gör härifrån intet undantag.

Att återigen söka förklara en sådant ovärlig personlighet på rent mekaniskt sätt, som en produkt af onlag, ärfda från föräldrar och förfäder och påverksade och utvecklade genom den milien, i hvilken personligheten uppvuxit, är till afsikten mycket vackert och skulle också vara fullt vetenskapligt, ifan det låte sig utföra, d. v. s. ifall vi hade alla härvid samverkande faktorer och sättet för deras samverkan klara för oss.

Men det har vi icke och lära vi aldrig kunna få. Kunde vi det, skulle vi kanske göra den oväntade upptäckten, att dessa faktorer liksom icke förslå till förklaringen, och vi skulle då drifvas till det antagande, att

med hvarje åfven den obetydligaste personlighets inträde i vår värld inträder där också någonting nytt, obereknligt och obestämbar, något som grubblare annat och kallar personlighetens genius.

På tal om ärftlighet, om ärftliga anlag, är det en sak, som förtjenar påpekas, att just den del af Europa, hvars konstverksamhet jag nu ännu talat om, nämligen Nederländerna, gifva oss flera verkliga eller skenbara intyg för konstbegåffningens ärftlighet än alla andra länder tillsammans, själva Italien inbegripet.

Och Italien har dock än uppvisa rätt många konstnärsfamiljer, till ex. familjerna Lippi, Mantegna, Lanti, Bassano, Robbia, Palma, Caliaro, Carnovaggio, Tiepolo o. s. v. Men i Nederländerna och Flandern är antalet konstnärsfamiljer äfverraskande stort. För att endast nämna några få: van Eyck, Massys, Ruissdael, Teniers, Ostade, Boucquel, Bloemart, Vos, Jordaens,

No 5. - 16/2. 92.

Hals, Mieris, Mierevelt, Blouwerman, van der Velde, Ser-
borch.

Väl hundre sådana familjer kunna uppräkas.

I många af dem går konstutöfningen genom flere
slägtled, än i uppstigande, än i nedstigande riktning.
Somliga börja med en guldsmed eller gällivorbildhugga-
re eller dekoratör i sten och sluta med en berömd måla-
re; andra börja med en berömd målare och sluta med
en föga anmärkningsvärd arkitekt eller kopparstickare.

Bevunderligt är vidare, att denna företeelse fort-
går genom 1500-talet och når sin höjdpunkt i det 17^{de}
århundradet för att sedan försvinna eller så godt som
försvinna.

Anmärkningsvärdt är slutligen, att det hufvudsak-
ligen är på de bildande konsternas område äfthigheten
visar sig och begåfningen framträder familjevis och
genom släktled från far till son, med som däremot beröms.

de tänkare, upptäckare, uppfinnare, skaldar och kompositörer framträdde till regelns som enstaka fenomen. Jag påpekar detta, utan ^{att} här inlåta mig på något försök att förklara det.

Konstpringsutvecklingen började samtidigt i det romantiska Italien och de germaniska Nederländerna. Germanerna hade till och med ett litet försprång. Något historiskt samband kom svårigen upptäckas mellan dessa samtida begynnelsepunkter, denna samtida vändning hos germaner och italienare mot naturstudium och realism. Den äggelse till naturstudium, som det återuppväckta studiet af antiken medförde hos italianerna, fanns icke hos nederländerna. I Flamländern och de öfriga nederländska landskapen fannos inga antika konstverk att se och studera. Men i deras genom näringar och handel blomstrande städer pulserade ett lockigt lif, som ovilkorligt måste draga målarens blick.

The first part of the paper is devoted to a general
 consideration of the subject. It is shown that the
 results of the experiments are in agreement with
 the theoretical predictions. The following table
 gives the values of the various quantities
 measured. It is seen that the results are in
 good agreement with the theoretical predictions.
 The second part of the paper is devoted to a
 detailed description of the apparatus used.
 The third part of the paper is devoted to a
 discussion of the results. It is shown that the
 results are in good agreement with the theoretical
 predictions. The following table gives the values
 of the various quantities measured. It is seen
 that the results are in good agreement with the
 theoretical predictions.

No 5. - 16/2. 92.

kar till sig. I hamnarna skepp med alla handelsdrifande nationers flaggor. På toogen och gatorna, i kyrkorna och i världshusen typiska holländare, preussare, slaver, fransmän, portugiser, spanjorer, italienare, levantiner med olika fysionomier, med olika seder, olika dräkter, blandade med landets egna barn och med det burgundiska hovets och ridderskapets representanter. I ädla skådespel, dagligen uppförda, måste locka ögat och hägen till den yttre verkligheten. I de smärre, inåt landet belägna stilla och tysta landsortstäderna kunde medeltiden och gotikens traditioner fasthållas ostörda. Knappt så i städer sådana som Antwerpen, Gent och Brügge. Den skärpta blicken för olikheterna bland människorna förde till en skärpt iakttagelse på de omgifningar, i hvilka människorna röra sig, och känslan för naturen brade ut sig mycket lättare än oskna till kraftigare lif, som hon ju omli alltid hade förefunnits. Det ligger en öfverdrift i anta-

Ich habe die Ehre Ihnen
 hiermit zu schreiben, dass
 ich die von Ihnen
 am 10. d. M. erhaltene
 Karte mit dem Bittgesuch
 um Aufnahme in die
 Mitgliederliste der
 Gesellschaft zur
 Förderung der
 Wissenschaften
 in Göttingen
 dankend entgegengenommen
 habe. Ich habe die
 Aufnahme in die
 Liste beschlossen und
 werde die nötigen
 Schritte zu dem
 Zweck zu nehmen.
 Ich bitte Sie,
 mir die Mitglieds-
 gelder zu übersenden.
 Ich bin,
 mit Hochachtung,
 Ihr ergebener
 Diener,
 Dr. phil. G. O. S.

No 5. - 16/2. 92.

gärndet, att den kyrkliga läran om naturens förbannelse, skulle någon sin skulle någon sin hafva fullständigt förblindat människorna för naturens skönhet. De himmelspeglande och glittrande vattnen, de soliga ångarne, de skuggiga lundarne, blommorna, fågelsången, morgon- och aftonrodnadens färgspel ha i trots af alla dogmer fröjdat människor i alla århundraden, och den vörliga naturens friskhet och härlighet ha besjungsits äfven i kyrkliga hymner. Om man under gotikens fullständiga välde på konstens område saknar intygg om ett intresse hos konstnärerna för det mänskligt individuella och för den natur, hvori människan är försatt, så har detta delvis berotts därpå, att arkitekturen, som då var den yppersta af konsterne, i sin gotiska form hade måleriet evärdt binder i vägen för att söka sig in på nya fält och utveckla sig till självständighet. Men redan på 1300-talet fima vi försök göras till naturmåleri. Det var mi-

Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.

No 5. - 16/2. 92.

miniaturmålarna, som började därmed. De kunde också föreläsa de andra vägar försöket på grund af deras arbetes lättare teknik och små dimensioner. Det hade ju varit mycket djärfvare att våga något sådant i en målning, beständ af de kyrkliga myndigheterna, som icke tyckte om nyheter, och ännu mer att ses af en allmänhet, som var fönglad under vanans makt och kanske skulle taga anstöt; hvaremot miniatyrerna i en bok angå alltså bokens egare, hvars tycke möjligen öfverensstämmer med målarens eget. Nog af: redan på 1300-talet började miniatyrmålarna låta legendernas tindragsel och kalenderarnes månadsbilder företa sig med ett landskap till bakgrund. Och detta slog an. De heliga gestalterna togo ju sig så mycket verkligare och oss närmare ut, då man såg dem i en naturlig omgifning: döpanden vid sin Jordann, eremiten vid sin gratta. Och många voro de framme, som gladdo sig därråt äfven ut religiösa synpunkter,

The first part of the paper is devoted to a general
 consideration of the subject. It is shown that the
 results of the experiments are in accordance with
 the theory. The second part is devoted to a
 detailed description of the apparatus used. It is
 shown that the apparatus is capable of measuring
 the rate of reaction with an accuracy of about
 1%. The third part is devoted to a discussion
 of the results. It is shown that the rate of
 reaction is independent of the concentration of
 the reactants. This is in accordance with the
 theory. The fourth part is devoted to a
 discussion of the mechanism of the reaction. It
 is shown that the reaction is a simple
 bimolecular reaction. The fifth part is devoted
 to a summary of the results. It is shown that
 the rate of reaction is independent of the
 concentration of the reactants. This is in
 accordance with the theory.

No 5. - 16/2. 92.

emedan de börjat se naturen med mystikens blick och betrakta naturen såsom den första och allmännaste uppenbarelser, såsom en bibel vid sidan af bibeln - en åskådningssätt, som i första hälften af 1400-talet fick sin lärde sakförare i Romund af Sakunde. I en skrift, som han kallade "Den naturliga teologien", utvecklade han den åsigt, att Gud uppenbarat sig för menniskan genom två böcker, som icke motsäga hvarandra: naturens bok och den heliga skrift, samt att man bör börja med studiet af den första, emedan hon icke berättat förfalskas af kättare.

Härmed hade en ny uppgift blifvit förelagd målarkonsten. Uppgiften var för målarna lockande och anslående, men den kräpde tekniska hjälpmedel, som de ämnat erkrada. I gotikens skulptur och materiell hufvudvigten på en konstverken skulle vara undervisande och uppbyggande, och här till kräpdes icke mer än

...

No 5. - 16/2. 92.

en flyktig kännedom om den menckliga gestalten i förening med arkitektonisk stilkänsla. Figurerna skulle vara som en med den himmelestråfönde arkitekturen, som blotta momenter i den. Det är smärta gestalter med blek karneation, liten mun, nästan onaturligt lejligen lemmar och asketiska eller extatiska drag, som blicka fram under gotikens spetsbågar och baldakiner. De äro i sitt slag förträffliga, stilfulla och i samklang med de gotiska byggvadsformerna, och de göra intet anspråk på att se verkliga ut, men snarare än tillhöra en annan värld än denna jordiska.

Som vilde måleriet höja intycket af sina gestalter genom det alldeles motsatta förhållandet: genom att bringa dem ned i vår jordiska sfär och gifva dem en starkare sken af verklighet, af historiskhet, då måste konstnärerna inläta sig på djupare och

delvis andeles nya studier. Han måste närmare lära känna människornas och djurens kroppbyggnad och rörelser, växternas former, rummets och ljusverkingarnes lagar. Med andra ord: i anatomin, perspektivet och optiken måste han veta åtminstone så mycket, att han icke beginge påtagliga fel emot dem.

Froskmåleriet, sådant det bitills bedrifvits, hade icke haft stora fordringar därpå. Dess hufvudsakliga uppgift var att berätta med penseln på begripligt sätt, och det kunde man äfven med schablonneseriga figurer, hvilkas proportioner voro utmätta efter en gifven regel och med färger, lagda inom konturfigurerna ungefär som på en kolorerad ritning. Staffelmåleriet åter gaf visserligen sin gestalter en viss rundning, en viss grad af modellering och försåg dem med glänsande färger, som närmade sig verkligheten; man kunde icke återgifva de finare öfvergångarne i lemnarnas bildning eller i ljusverkingarna. Den

Ich habe die Ehre Ihnen
 zu schreiben, dass ich
 die von Ihnen
 angelegte
 Karte
 erhalten
 habe
 und
 dieselbe
 mit
 Interesse
 betrachtet
 habe.
 Ich
 hoffe,
 dass
 Sie
 mir
 bald
 wieder
 schreiben
 werden.
 Ich
 bin
 mit
 der
 besten
 Achtung
 Ihr
 ergebener
 Diener
 Dr.

N^o 5. - 16/2. 92.

teknik, som beagnades, var temperatekniken. Färgstof-
terna blandades med ett bindemedel, lim, vin, ägg-gul, honung o. s. v. och lades på den väl förberedda taflan si-
som lokalfärger. Sedan detta skett, hade man att vänta,
tills lokalfärgerna torkat, hvarefter färgnyanseringar, dy-
rar och skuggor målades ofram på dem. Sedan återstod
att öfverdraga det hela med formista. Hvarje nyansfärg
var på förhand beredd och hade sin egen lilla kopp, hvar-
ur den med penseln lades i det bestämda stället ofram-
på lokalfärgen. In nyans eller ljusgradation åstadkoms
således icke så, att man inmålade den i lokalfärgen ge-
nom att blanda denna med klarare eller mörkare toner.

För denna teknik, temperatekniken, var det därför
af vigt, att lokalfärgerna torkade så fort som möjligt. Af
oljefärger kunde man således till regeln icke betjuna sig,
Än om deras beredning var väl bekant. Statyer tin ex. öf-
verdrogos med oljefärg. Vid stafflimålning däremot nytt-

Ich habe die Ehre, Ihnen hiermit
 zu bestätigen, dass die
 von Ihnen angeforderten
 Unterlagen vollständig
 zur Verfügung gestellt
 sind. Sollten Sie weitere
 Informationen benötigen,
 zögern Sie nicht, mich
 darüber in Kenntnis zu
 setzen. Mit freundlichen
 Grüßen,
 [Name]

Nº 5. - 16/2. 92.

jades oljefärger endast för vissa smärre ändamål, såsom för
 än framställa den fjuniga svammsten och för ästadkomman-
 de af ljusreflexer. De använda bindemedlen hade den oli-
 genheten, än de gjorde färgerna glanslösa, men denna brist för-
 stod man afhjälpa medels en fornissa, som var blandad med
 olja, tack vare hvilken temperamaleriets gestalter teckna sig
 med beundransvärd färgkraft mot den lysande guldgörmd,
 hvorpå de ofta äro anbragta.

Smellertid hade denna teknik bristfälligheter, som stån-
 de sig hindrande i konstnärrens väg, om han försökte tin-
 närmelsevis återgifva ljusets glans, formernas mjukhet och
 färgtonernas finare öfvergångar. Sålänge den för nyansets,
 dagrars och skuggors anbringande nödvändiga öfvermåling-
 en måste göras på torra lokal färger, för alla ljus- och färg-
 öfvergångar något liflöst och styft, som isynnerhet gör sig
 bemärkt i karnationen, och luftförtoningar kunna blott ofull-
 komligt avvägringas. De önskade sig födenskull nya mätte-

rial och ny teknik, ehuru deras färger voro i sitt slag ypperliga. De beredde dem själva och voro icke, sisom i våra dagar, beroende af en industrialism, som sällan skyr att förfalska och förgifta för vinnings skull. Detta, att de beredde sina färger själva, gjorde dem också dugliga att experimentera med nya färgmaterial, nya färgberedningsätt. Och bland de antagligen många, som gjorde vön, för att finna en bättre teknik, var det en, som lyckades och vardt uppfinnare af det moderna oljemåleriet, nämligen målaren Hubert van Eyck, biträdd af sin broder, Jan van Eyck.

Det var, märk väl, icke oljefärger som de uppfunno. Sådana hade varit, som jag nämnde, länge kända - i själva verket genom hela medeltiden. Hvad de införde var att mixa väta i vit, medom man förut mixade vit på torrt och bredd vid torrt. Hvad som förut förvärat oljefärgers användning, nämligen det att de hällt sig så länge vit, det vardt en det främsta skälet för deras beäyrande. Paletten, som den

The first part of the book is devoted to a general
 history of the world, from the beginning of
 time to the present day. It is written in a
 simple and plain style, and is intended for
 the use of schools and families. The author
 has endeavored to give a full and accurate
 account of the most important events of
 human history, and to show the progress
 of the human mind and the improvement
 of the human condition. The book is
 divided into three parts: the first part
 contains the history of the world from
 the beginning of time to the present day;
 the second part contains the history of
 the human mind; and the third part
 contains the history of the human condition.

No 5. - 16/2. 92.

klassiska tidens målare, de foruhelleniske och forromorske målarna beagrade och som hos dem hade ungefär samma form som nu - paletten, som under många medeltidens århundraden varit förgäten, kom nu åter i bruk, och i stället för att beagrade koppar, en för hvar lokalfärg, en för hvar slags nyans, blandade Hubert och Jan sina färger på själva paletten och sammansmältte dem på stafflitaplom.

Evras de därmed omedelbart vunno var stegrad lyfskraft, finare nyanseringar, hvormed de kunde komma naturen ojämförligt närmare än förut. Och de beagrade sin uppfinning för detta ändamål. Samma naturentusiasm, som något senare grep Italiens konströrer och skapade yngre-
 nassanser söder om Alperna, hade redan bemäktigat sig bro-
 derna van lyck. Det var dem icke nog att med afseende på
 dragar och färger ha ryckt naturen närmare. De konstruerk
 de efterlemnrat bevisa, att de, om också utom vetenskaplig
 underbyggnad i anatomi, ha tecknat flitigt efter naturen,

tin och med efter naken modell.

Naturstudierom sträckte sig till allt, som de ville måla. I stället för medeltidens konventionella träd finner man på deras målningar olika trädslag karakteristiskt återgifna. Guldgurunden, som var medeltiden så kär och som passade så väl för dess religiöst idealiska måleri, företrädes nästan alldeles, och man får i stället sorgfälligt utförda landskapsbakgrunder med fri blå himmel eller kyrko- och ramininteriorer.

Linjeperspektivet kända Hubert och Jan tillräckligt för att riktigt konstruera interiorer, gatulängder och landskapsvyer. Äfven i luftperspektivet försöker de sig. De förtom himlens färger och låta aflägsna höjder kläda sig i blå skiftningar. Men läggs luft mellan föremål på kortare afstånd förstå de ännu icke — åtskillige moderna målare förstå det ej heller —; de ge åt sidan sammanhängskraft. Instaka optiska fenomen ^{däremot} förklarar de. De måla gles-

This is a very faint, mirrored bleed-through of text from the reverse side of the page. The text is illegible due to its low contrast and orientation.

No 5. - 16/2. 92.

konlor med genomskinande ljus, källor och springbrunnar, i hvilka solstrålen leker, blanka pansar och metallredskap, speglar, som visa fram ryggen de personer, som vände sig mot åskådaren. Likasom träden med sina blad och frukter, äro byggnader, husgeråd, kläder och vapen återgifna med största trohet och omsorg. Och i sådana omgifningar måla de människor, individuella människor i full lifsamning med porträttlik uppfattning. Äfven bileder och legendernas gestalter få individuell prägel, dock med en svag primimelse om de traditionella typiska dragen. Själva helzonglorian i sin skifartade form försvinner och ersättes af något, som liknar en svag elektrisk utstrålning.

Desse flandriske målare saknade, såsom jag nämt, antika förelitder och därmed äfven impulsen att söka verkligheten, att ur densamma framstuderade idealer för smälhet, ~~kraft~~ och skönhet. Sj heller gif den folkstyp, som de själva tillhörde, särdeles rika eggelser till skönhetsträngtan. De målade men-

No 5. - 16/2. 92.

niskorna sidans de sigt dem och dölde icke levistorna i deras kroppbildning. När man dock icke tror att levistorna var dyck och deras efterföljare därvid gingo till vägen som teoretiske anhängare af realismen och teoretiske motståndare till gotikens abstrakta idealism! Om det estetiska skoloril, som häftas vid nutidens olika konstriktningar visste de lyckligtvis ingenting. Naturen var för dem en ny uppenbarelse, som gaf dem meddelat att verka djupsare och innerligare för just samma mål, till hvilket gotikens idealism syftade. Börderna hade kommit in dottrind med, att andakt, kärleksvärme, mildhet, ödmjukhet, andlig frid och harmoni kunna uttryckas äfven i individuell, ur verkligheten hemtade arbetadrag; ja, att de just i sådana verken äro kraftigast och innerligast på åskådaren.

Ikas och en kan göra samma erfarenhet. Låt två målare framställa någon gripande episod från ett svenskt eller finskt slagfält; låt den ene ge sin svenske eller finske soldater abstrakta soldatansikten, som litet ger-

N^o 5. - 16/2. 92.

na kunna vara franska, spanska eller italienska. Låt den andre först studera och sedan återgifva för duken äkta eveniska eller finska soldatansikten, återspeglande det känslolif, som stundom kräfrer, och man kan våga hundra mot en, att den senare målaren, den sanna realisten, skall vara djupare och starkare anslå just de idealiska känsloträngarna inom oss än den abstrakte idealisten, äfven om denne också skulle få en stor publik, som prisade honom för hans söta ljustuarter och prydlige soldater.

De flandriske bröderna eller i hvarje fall den äldre af dem, Hubert, sökte i själva verket det ideella äfven hos människorn. Han uppstod därvid människogestalterna, sådana han fann dem i alla deras olika gradationer af skönhet eller formell bristfällighet; men häfdade äfven åt den senare, att den kroppliga fullheten, dess öfriga till den idealitet, hvormed en ädelt, innerligt och högstänndt känslolif kom adla den. Leda ut denna synpunkt är, kan man säga, den sanna realismen.

...

№ 5. - 16/2. 92.

men den barmhertigaste och människovänligaste af alla konst-
riktningar. Och denna smula realism hos flandrarne öpp-
nade dem, di de hängäpo sig åt troget naturstudium, en out-
tömlig skönhetsrikedom, som var otillgänglig för gotikens ab-
strakta idealism, nämligen ljusverkningarnes, dygnens och
skuggornas mystik, sådana de skifta äfver land och vatten
eller i kyrkornas hvalföngar och kor eller i det trefra hemmet
vris och vinklar. Ljuset är, kan man säga, en ideal kraft, som
aldrig kan beräfnas sin idealitet, och som mäktar idealise-
ra allt, ej blott land och vatten, utom äfven förkrympta men-
niskogestalter, helst om det mötes hos dessa af skenet från en
själslif, som speglar något af en högre värld.

Jag återkommer i nästa föreläsning till bröderna van
Eyck och skan då bland annat redogöra för deras förvän-
sta arbete, altaret i Gent, och förvisso afbildningar där-
från, samt afbildningar af några andra framstående flän-
driske målare.
